



LIGA PUERTORRIQUEÑA  
**CONTRA  
EL CÁNCER**

# NOTI-LIGA

## EVOLUCIÓN

### **HOSPITAL ONCOLÓGICO DR. ISAAC GONZÁLEZ MARTÍNEZ**

P. O. Box 191811  
San Juan, P. R. 00919-1811  
(787) 763-4149  
www.ligacancerpr.org

**ENERO y FEBRERO  
2016**

*Volumen 1*

- JUNTA DIRECTORES:**
- Lcdo. Ramón González Castaing  
Presidente
  - Vicepresidente  
Sr. José Valentín Rodríguez  
Tesorero
  - Lcda. Lisette Lacomba  
Sub-Tesorera
  - Sra. Janette Ocasio  
Secretaria
  - Sra. Iliá García Torres  
Lcda. Maritza Espinosa Ramón  
Lcdo. José Rosario Albarrán  
Sra. Madeline M. de Camacho
  - Lcdo. Jorge De Jesús Rozas  
Director Ejecutivo
  - Dr. Julio J. Díaz Padilla  
Pres. Facultad Médica
  - Dra. Adelaida Ortiz Gómez  
Directora Médica

Zahira Rodríguez: Redacción



### **MENSAJE DEL PRESIDENTE LCDO. RAMON GONZALEZ CASTAING**

Damos la bienvenida al nuevo año 2016 con muchos bríos y alegría. Tenemos un plan de trabajo bien cargado y con muchos retos, pero con las energías necesarias para que todas nuestras metas se cumplan a cabalidad.

Ya hemos comenzado la habilitación y remodelación del 4to. piso donde ubicarán las facilidades del Centro de Rehabilitación para Pacientes de Cáncer que será el primero en su tipo, no solamente en Puerto Rico, sino en el Caribe. Esto nos enorgullece como institución, y nuevamente somos pioneros en el tratamiento de cáncer. También sufrirán cambios en diferentes áreas del primer piso.

El 2016 trajo cambios de oficinas para los departamentos de Administración, Recursos Humanos, Finanzas y Facturación que ocupan ahora el piso nuevo del Anexo. Las nuevas facilidades cuentan con 3 salones de conferencias para el uso de los departamentos del hospital, con una atmósfera moderna y práctica.

La Junta de Directores de la Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer se ha propuesto modernizar todo el Hospital atemperados con los requisitos tecnológicos. Seguimos adelante.



### **CONTENIDO:**

MENSAJE DEL PRESIDENTE.....	1
MES CANCER DE TIROIDE.....	2
FUNDACION ASIS.....	3
SUSAN G. KOMEN.....	3
LA FAMILIA JEEP CLUB, INC.....	3
REGALOS DEL CENTRO COMPRENSIVO.....	3
FIESTA DE ACCION DE GRACIAS Y NAVIDAD..	4-5
PARRANDA MUSICAL.....	6
ASOCIACION DE ARRENDATARIOS.....	6
PARRANDA CORO "THE SCHOOL OF S.J." .....	7
PARRANDA ORG. GOLD DE LA U.P.R.....	8
PARRANDA DE LOS BOMBEROS Y 911.....	8
PARRANDA CON NASHALI.....	9
PARRANDA BANCO POPULAR.....	9
HITO DEL HOSPITAL ONCOLOGICO.....	9
ASAMBLEA ANUAL DE LA LIGA.....	9
ANEXO ADMINISTRATIVO.....	9
HOMENAJE A DOÑA ILIA GARCIA.....	10
PREMIO A RAYMOND ARRIETA.....	11
APAGA Y VAMONOS.....	12

## Mes del Cáncer de Tiroide



El cáncer de tiroides es un cáncer que se origina en la glándula tiroides. Esta glándula está localizada al frente de la parte baja del cuello. Científicamente localizada debajo del cartílago tiroideo, mejor conocido como la manzana de Adán. Tiene forma de mariposa, cuyo lóbulo derecho e izquierdo están unidos por un istmo angosto. Las hormonas tiroideas ayudan al cuerpo a utilizar energía, mantener la temperatura corporal y permiten que funcionen normalmente el cerebro, el corazón, los músculos y otros órganos. La glándula tiroidea tiene dos tipos principales de células:

◊ *Células Foliculares:* Usan yodo de la sangre para producir hormonas tiroideas, las cuales ayudan a regular el metabolismo de una persona.

*Hipertiroidismo:* Cuando hay demasiada hormona tiroidea. Esto puede causar que una persona tenga palpitaciones aceleradas e irregulares, dificultad para dormir, intranquilidad, hambre, sensación de calor y sobre todo, pérdida de peso.

*Hipotiroidismo:* Cuando hay poca hormona tiroidea. Esto puede causar que una persona sea más lenta, se sienta cansada y gane peso.

La cantidad de hormona tiroidea segregada por la tiroides es regulada por la glándula pituitaria, en la base del cerebro, la cual produce una sustancia llamada Hormona Estimulante de Tiroides (TSH, por sus siglas en inglés).

◊ *Células C:* También se llaman Células Parafoliculares. Estas producen calcitonina, que es una hormona que ayuda a controlar cómo el cuerpo use el calcio.

Hay otras células menos comunes en la glándula tiroidea incluyen las células del sistema inmunitario (Linfocitos) y las células de apoyo (estomacales).

El término médico para una glándula tiroides anormalmente agrandada se conoce como

Bocio. Algunos bocios son difusos, pero otros bocios son nodulares, que realmente son crecimientos o protuberancias. Los bocios difusos y nodulares usualmente son causados por un desequilibrio hormonal. La mayoría de los Nódulos Tiroideos son benignos o sea no cancerosos, pero uno de 20 puede resultar ser maligno y presentarse a cualquier edad, pero aparecen generalmente en adultos. La mayoría de los nódulos son quistes llenos de líquido o de hormona tiroidea almacenada llamada Coloide. Los nódulos sólidos tienen poco líquido o coloide, pero tienen más probabilidad que sean cancerosos si los comparamos con los nódulos líquidos, aún así no son cancerosos.

La mayoría de los cánceres en la tiroides no producen síntomas. En cambio, su médico puede descubrir algún nódulo durante un examen físico de rutina. Algunos pacientes con cáncer de tiroides se pueden quejar de dolor en el cuello, la mandíbula o el oído. Si el cáncer es lo suficientemente grande, puede causar dificultad al tragar, cosquilleo en la garganta o dificultad al respirar. Se pueden señalar síntomas como tos, agrandamiento de la glándula como tal, ronquera o cambio de voz, hinchazón en el cuello, o palpar una protuberancia.

Existen varios tipos de cáncer de tiroides:

*Carcinoma papilar:* Suelen crecer lentamente y generalmente se origina en uno de los lóbulos de la glándula y afecta a la mujer en edad reproductiva. A menudo se propagan a los ganglios linfáticos en el cuello. Se pueden tratar con mucho éxito. Existen otros subtipos de este cáncer que tienden a crecer y propagarse más rápidamente.

*Carcinoma folicular:* Es el próximo tipo más común. Abunda mucho en países donde las personas no reciben suficiente yodo en la alimentación. Por lo general, no se propaga a los ganglios linfáticos, aunque se pueden propagar a otras partes del cuerpo, como pulmones o huesos. En la mayoría de los casos su tratamiento es favorable.

*Carcinoma de células de Hürthle, también conocido como Carcinoma de Células Oxífilas:* Es una variante del Carcinoma Folicular, pero es difícil de encontrar y de tratar.

*Carcinoma Medular:* Se origina en las células C de la glándula de tiroides, la cual, normalmente produce calcitonina, una hormona que ayuda a controlar la cantidad de calcio en la sangre. Algunas veces se puede propagar a los ganglios linfáticos, pulmones e hígado, incluso antes de que se detecte. El pronóstico no es tan favorable. Existen dos tipos de *Carcinoma Medular Esporádico*, que ocurre principalmente en adultos de edad avanzada y el *Carcinoma Familiar*, que es hereditario.

*Carcinoma anaplásico, el Linforma Tiroideo y el Sarcoma de Tiroides,* son los cánceres menos comunes.

No se conoce ninguna forma de prevención, pero de sentir algún síntoma, su médico es la solución.

**Recuerda esta fecha:**  
**Sábado 18 de abril de 2015**

**COLECTA NACIONAL**  
**Pro-Hospital Oncológico**  
**y Pacientes Catastróficos**

¡Prepara tu equipo ya!

"...De cierto es digo que en cuanto lo hidisteis a uno de estos mis hermanos más pequeños, a mí lo hidisteis". Mt. 25:40

Favor de notificar la cantidad colectada llamando al Maratón a efectuarse el sábado 18 de abril de 2015, de 3:00 a 7:00 p.m. por Radio Triunfo y Canal 46. Llama al **787-758-8562** ó al **787-250-7597**.

**ASI**  
 (Acción Social Interdenominacional)

**Fundación ASI**  
 (Acción Social Interdenominacional)





La organización Susan G. Komen Puerto Rico nos ha otorgado la subvención económica de \$21,000.00 para el proyecto "Caminando Juntos Contra el Cáncer de Seno", presentado por la Educadora en Salud, Yovanna Amy. Estos fondos aprobados están destinados para cuidado al paciente tales como: tratamiento para quimioterapia, cáteter "med port" y transportación, para todo tipo de paciente diagnosticado con cáncer de seno que cualifique.

En la foto reciben la subvención el Lcdo. Jorge de Jesús Rozas, Director Ejecutivo del Hospital Oncológico, la representante de Susan G. Komen y la Sra. Judith Domenech, vicepresidente de la Junta de Directores de la Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer.



La Asociación Social Interdenominacional, mejor conocida como la Fundación ASI hizo entrega el pasado martes, 2 de febrero de 2016, de un donativo como resultado de la campaña anual de recaudación de fondos, "Colecta Nacional a beneficio del Hospital Oncológico y Pacientes Catastróficos 2015". Esta campaña consiste en una serie de actividades entre las que figuran: un radio telemaratón por Triunfo 96.9 FM y EBN TV (Canal 46) y por Liberty (Canal 63)

La misión de esta fundación es promover actitudes solidarias, recaudar fondos, concienciar sobre las necesidades del prójimo, los costos de tratamientos y respaldar entidades de servicios a médico indigentes.

En la foto aparecen de izquierda a derecha, el Sr. Reynaldo Arroyo, Presidente de la Fundación, seguido por el Lcdo. Ramón González Castaing, Presidente de la Junta de Directores de la Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer y el Sr. Amos Díaz.



La Familia Jeep Club Inc. de la región de Fajardo llevó a cabo diferentes eventos, cuyos recaudos estuvieron designados a nuestra institución. La donación fue recibida en nuestras oficinas el pasado 3 de julio de 2015.

Agradecemos profundamente su gesta, especialmente a los organizadores, Víctor Torres y Miguel González.



El pasado 28 de diciembre de 2015, recibimos del Centro Comprensivo de Cáncer unos regalos navideños para nuestros pacientes de cáncer. Estos contenían artículos necesarios para pacientes hospitalizados.

Gracias por tener presente a nuestros pacientes y colaborar unidos por una noble causa, siempre sirviéndole al prójimo.

Si el servicio brindado por el Hospital Oncológico no es satisfactorio, puede comunicarse con las oficinas Administrativas en el (787) 763-4149, Ext. 1006, 1000 o en la Comisión Conjunta en la dirección electrónica: [complaint@jointcommission.org](mailto:complaint@jointcommission.org)

# Almuerzo de Acción de Gracias y de Navidad de los Empleados



La Pastora Sra. Elizabeth Guidini abrió los actos dando Gracias al Señor por todas las bienandanzas recibidas.



La Junta de Directores de la Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer dan la bienvenida a todos los presentes, empleados e invitados.

En la foto: Lcdo. Jorge de Jesús Rozas, Director Ejecutivo del Hospital Oncológico, Sra. Judith Domenech, Vicepresidenta, Lcdo. Ramón González Castaing, Presidente, Sra. Iliá García Torres, Pasada Presidenta y el Sr. José Valentín, Tesorero.



La Primera Dama de Juncos Sra. Medelicia Peña le hizo entrega de una placa a la Sra. Myrna Torres por su labor a la comunidad.



El Representante, Sr. José Aponte, presentó la Proclama de la Cámara a la Sra. Myrna Torres por su labor filantrópica en pro de los pacientes de cáncer.



Cucco Peña felicita a la Sra. Myrna Torres por tan merecido homenaje.



Los empleados del Hospital Oncológico prepararon una tarjeta gigantesca, donde todos estamparon un mensaje de cariño a la Sra. Myrna Torres.



La Sra. Myrna Torres acompañada del Sr. Joey Hernández de Z93, el Lcdo. Jorge de Jesús, Director Ejecutivo del Hospital Oncológico; Sra. Eneyr Ortíz, Vicepresidenta de la empresa Dreyfous; Dr. Ricardo Dreyfous, Presidente y propietario de Dreyfous & Associates y el Lcdo. Ramón González Castaing, Presidente de la Junta de Directores de la Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer.



Manny Manuel baila con la Sra. Mary Hernández, Directora de Recursos Humanos.

La organización "Decimanía" representada por los campeones de la trova, Jovino González, Roberto Silva y Omar Santiago acompañados por los músicos regulares del programa ¿Qué es lo que hay? de Silverio Pérez.



El Sr. Joey Hernández, cantando con el acompañamiento de músicos del género musical Plena.



Sr. Joey Hernández, Manny Manuel, el merengero y el Sr. Edgardo Huertas, cantante y animador del programa "Días de Cine" de WIPR.



Los empleados disfrutaron de un delicioso almuerzo, donde se sortearon muchos regalos.





# NAVIDAD EN EL HOSPITAL 2015



## PARRANDA MUSICAL

La primera parranda navideña se efectuó el pasado 10 de diciembre de 2015. Fue una unión de amigos y una mezcla de ritmos y géneros musicales. Algunos son reincidentes en esta obra, otros era la primera vez que participaban. Trajeron mucha alegría a todos nuestros pacientes. Los felicitamos por donar su tiempo y talento por una noble causa.



Oscarito Serrano, seguido por el personaje de Santa Claus, que para su sorpresa resultó ser el hermano del compañero José Serrano de Contabilidad.

El Trío Los Andinos, se unieron a este esfuerzo.



Angel Pérez, mejor conocido como Papito El Bello", integrante del Grupo Karis, Oscarito Serrano, en la guitarra Idalé, Josué Barreto, vocalista y director de la agrupación Barreto y su Plena, Camille y Coral Serrano de la agrupación KPIQ. El remanente son músicos de diferentes grupos musicales. Gracias a todos por su aportación musical.

## LA ASOCIACION DE ARRENDADORES DE BIENES INMUEBLES DE P. R.

El pasado 7 de diciembre, la presidenta de la Asociación de Arrendadores, Sra. Ivette Passarell (izquierda en la foto), conjuntamente con parte de su equipo de trabajo, donaron los adornos con motivos ángeles con lluvias envueltas con lazos representando los lazos simbólicos de los diferentes tipos de cáncer.

Este segundo árbol de Navidad que se localizó en la sala de espera, cerca del área de oficinas, médicos y quimioterapia en el primer piso. Los acompaña el Lcdo. Ramón González Castaing, presidente de la LPCC.

Gracias a los integrantes de esta asociación por donar su tiempo y talento y por traer alegría en esta época tan significativa y sobre todo,



## PARRANDA DEL CORO DE "THE SCHOOL OF SAN JUAN"

El Coro de "The School of San Juan" nos visitó el 11 de diciembre de 2015, repletos de melodías tradicionales propias de la época navideña. En su repertorio variado, no solamente nos cantaron melodías de parrandas, sino que incluyeron una colección de "bombas" clásicas que fueron la atracción provocando la alegría de todos. Su visita vino acompañada de artículos de primera necesidad para los pacientes, todos envueltos en papel de regalo.



De izquierda a derecha: Sra. Judith Domenech, vicepresidenta de la Junta de Directores de la LPCC; le sigue la cantante Flor de Loto, durante su visita a Puerto Rico, que se unió a la presentación de la escuela "School of San Juan y la Sra. Dolores Hernández del Comité de Relaciones Públicas, que también ofrece servicios de capellanía en nuestro hospital.



El conguero del Coro impresionó con su energía y dedicación. Estuvo cargando el instrumento por todos los pisos y habitaciones



La sensibilidad de estos jóvenes fue tan marcada que cada vez que le cantaban a los pacientes hospitalizados, se les imposibilitaba aguantar las lágrimas.

La Profesora Nydiaam Vilanova, trabajó este regalo de amor en Navidad, (segunda de derecha a izquierda), con el fin de fomentar el valor de dar y sentir satisfacción por nuestros semejantes.

ORGANIZACION GOLD DE LA UPR  
15 DE DICIEMBRE DE 2016



Un grupo de jóvenes organizado bajo el nombre de GOLD del Recinto de Ciencias Médicas nos deleitó con una Parranda repleta de mucha alegría, donde, entre los músicos participantes se encontraba Alec, nieto de Tony Croato, por lo que contó con un repertorio musical recordando al más alto representante de la música del género de la nueva trova.



P  
A  
R  
R  
A  
N  
D  
A  
  
B  
O  
M  
B  
E  
R  
O  
S  
  
Y



El Sr. Angel Crespo Ortiz, Jefe del Cuerpo de Bomberos y adicional recién nombrado el pasado 14 de febrero de 2016, Director de la Agencia Estatal para el Manejo de Emergencias y Administración de Desastres (AEMEAD), unió esfuerzos con el grupo de Tejedoras de la Agencia 911. Los músicos de los Bomberos nos alegraron la Navidad con una Parranda matizada con el personaje del perrito Bombero que nos sorprendió con las piruetas y saludos a los pacientes y visitantes. Mientras, las tejedoras le regalaban a todos nuestros pacientes unas gorras tejidas confeccionadas por ellas.



911



Temprano en la mañana del día 11 de diciembre de 2015, Nashalí Enchautegui regaló risas y alegría trayendo una Parranda de música navideña a nuestros pacientes.

## Y SIGUEN LAS PARRANDAS

El Banco Popular de Puerto Rico de diferentes sucursales se unieron musicalmente con el fin de visitar a los enfermos. El 21 de diciembre de 2015 hicieron su entrada a nuestro hospital al son de panderos. Gracias por ese regalo de Navidad.



Nuestro Hospital cuenta con un nuevo rótulo, que nos identifica de inmediato. El hito fue una donación del arquitecto Sr. Edgardo Rodríguez, propietario de la empresa en Dorado, "Stone & Veener". Como nota curiosa, el hito original fue donado hace 30 años por la misma persona. Le agradecemos al Sr. Rodríguez por ser uno de los grandes colaboradores y sobre todo, por siempre respaldar a nuestra institución.

## ASAMBLEA ANUAL DE SOCIOS DE LA LIGA PUERTORRIQUEÑA CONTRA AL CANCER 2015

El pasado jueves, 17 de diciembre de 2015 se llevó a cabo la Asamblea Anual de Socios en el Salón de Conferencias del nuevo Anexo. Los visitantes tuvieron la oportunidad de recorrer todas las facilidades.

Durante la reunión, los licenciados dieron su informe anual de logros, como también, los auditores informaron sobre las finanzas de la institución. También votaron unánimemente para que la Junta de Directores actual se mantuviera en vigencia y así poder continuar trabajando con las metas trazadas de los nuevos proyectos en proceso. La Asamblea hizo clausura con un compartir navideño con los manjares típicos propios de la época.

¡Enhorabuena!



## ANEXO ADMINISTRATIVO

El 3er. piso del Anexo están ubicadas las nuevas facilidades donde se encuentran los departamentos de Administración, Recursos Humanos, Finanzas y Facturación. De esta manera, se han centralizado todo lo que tiene que ver con lo administrativo, facilitando efectivamente el funcionamiento de cada departamento.

Las nuevas facilidades integraron 3 salones de conferencias, con divisiones temporeras, en caso de necesitar los 3 salones a la vez para determinados eventos.

Para acceder a esta facilidad, es necesario tomar el elevador que se encuentra antes de la entrada hacia el Pabellón Segarra.

# HOMENAJE A DOÑA ILIA GARCIA TORRES

La Sra. Judith Domenech, Vicepresidenta de la Junta de Directores de la LPCC dio un mensaje puntualizando que ella y doña Ilija la quería como una era como una hermana. Señaló las cualidades humanitarias y su gran sentido de servir.



Doña Ilija con el Honorable Eduardo Bathia, Presidente del Senado



Doña Ilija acompañada de Presidente del Senado, Honorable Eduardo Bathia y el Vicepresidente de la Cámara de Representantes, Honorable Roberto Rivera Ruiz de Porrás.



La Sra. Marilú Ramírez, acompaña a su madre, doña Ilija.



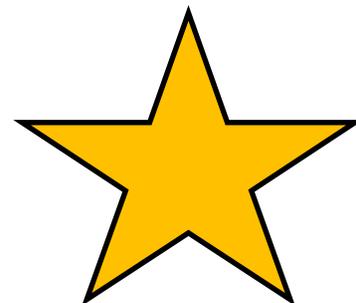
El Senado de Puerto Rico y la Cámara de Representantes llevaron a cabo un merecido homenaje a doña Ilija García Torres, quien fuera una de las pasadas Presidentas de la Junta de Directores de la Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer e integrante activa en la junta en curso.

Mediante el mismo le reconocieron a doña Ilija la trayectoria humanitaria y la labor filantrópica en favor del más necesitado. Es impresionante la lista de proyectos que han pasado por sus manos y que somos testigos de la pasión que le da a cada proyecto que adopta.

La Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer y su Hospital Oncológico se une a tan merecido homenaje y felicita a doña Ilija, como también por el apoyo de su familia. ¡Enhorabuena!



Sra. Judith Domenech, Vicepresidenta LPCC, Lcdo. Ramón González Castaing, Presidente LPCC y doña Ilija, integrante de la Junta de Directores de la LPCC.



Suministrada



## CALIDAD DE VIDA

# Raymond Arrieta

● Comediante, actor, cantante y filántropo

Hoy por hoy, Raymond se ha convertido en el héroe de los caminantes y la esperanza de los pacientes con cáncer en Puerto Rico. Y es que en solidaridad al diagnóstico de cáncer de su compañera Dagmar, en el 2009, se comprometió a luchar en contra del cáncer con el evento Da Vida Caminando con Raymond.

En su afán de ayudar a recaudar fondos para los pacientes del Hospital Oncológico, decide recorrer la ruta que caminó el legendario Ramón Rivera Diplo en 1953. Dicha gesta en unión con la Liga Puertorriqueña Contra el

Cáncer lo ha llevado, por siete años consecutivos, a caminar de sur a norte el país impulsando un movimiento de solidaridad hacia los pacientes con cáncer.

En el 2014, con el dinero recaudado se logró la adquisición de un CT que permitió el servicio directo a más de 400 pacientes, se cubrieron los gastos de más de 5,133 tratamientos y sesiones de quimioterapias, se remodelaron el Laboratorio Clínico y el Banco de Sangre.

En junio de 2015, ante un ambiente de inestabilidad económica en el país, la caminata Da Vida logró superar las ex-

pectativas al recaudar \$ 974,591. Además de entretener a través de la televisión, Raymond se ha destacado como locutor y animador de programas reconocidos en la radio. Su pasión es hacer reír y con esto en mente se ha presentado en y fuera de Puerto Rico de manera exitosa.

En el 2015, comenzó con el programa Raymond y sus Amigos recibiendo el respaldo de la audiencia, e hizo una adaptación para el teatro del segmento Men And The City estableciendo récord de venta y asistencia. En el 2014, le dedicaron las Fiestas de la

Calle San Sebastián. El premio San Sebastián se le otorgó por su trayectoria artística, así como por enaltecer la cultura puertorriqueña y por su compromiso con causas humanitarias. Ese mismo año, recibió un Doctorado Honoris Causa en Artes de la Universidad Central de Bayamón por su labor filantrópica y extensa trayectoria artística.

En reconocimiento a su esfuerzo extraordinario para levantar el espíritu humano en familias y niños que sufren de cáncer, en el 2015, el Instituto de la Familia Puertorriqueña en New York le otorgó el Community Service Award.

La Asociación de Ejecutivos de Ventas y Mercadeo, conocida como SME por sus siglas en inglés, cumple 65 años de su fundación en 1951. Durante su trayectoria se ha convertido en la representación más importante para todos aquellos que laboran en campos tan diversos como el mercadeo, la publicidad, comunicaciones, investigación, distribución y ventas a nivel mayorista como al minorista.

Desde el 1967, la Asociación ha destacado a más de 600 líderes ejecutivos por sus logros, altos valores éticos y profesionalismo mediante los reconocimientos del SME Top Management Awards. En esta ocasión enaltecieron a 15 líderes, cuyas trayectorias son de excelencia y dignas de emular. Entre las categorías tienen a: Agricultura, Banca y Finanzas, Educación, Joven Empresario, Medios, Mercadeo, Publicidad, Relaciones Públicas, Seguros, Tecnología, Turismo, Ventas, Salón de la Fama, Waleska Olivencia y el de Calidad de Vida.

Nuestro Raymond fue galardonado en la categoría de Calidad de Vida, el pasado 29 de enero de 2016,

La Junta de Directores de la Liga Puertorriqueña Contra el Cáncer y todo el personal que compone el Hospital Dr. Isaac González Martínez nos

## ¡Felicitaciones!

por su compromiso, dedicación y apoyo hacia los pacientes de cáncer de nuestro Hospital y nos sentimos orgullosos que seamos parte de este esfuerzo.

Universidad Interamericana de Puerto Rico  
Taller de Teatro de la Inter-Metro  
presenta

# ELECCIONES 2016

¿Qué sucede cuando marido y mujer se postulan  
para alcaldes de 2 pueblos distintos  
por 2 partidos contrarios y ambos ganan?

# APAGA VÁMONOS

de Antonio García del Toro (poli-comedia en dos actos)



**Teatro del Recinto Metro**

GALA PREMIERE: JUEVES, 10 DE MARZO DE 2016. A BENEFICIO DE LA LIGA PUERTORRIQUEÑA

COCTEL 7:30 P.M. BOLETOS: \$ 20.00 (787) 638-4305 (787) 426-9502 (787) 354-5556

V Gira Interuniversitaria \* marzo-mayo 2016 / XII Gira Internacional \* Panamá y Perú \* junio 2016